

岭南风味的 粤语版《驴得水》成色如何？



话剧《驴得水》剧照。 剧组供图

首演于2012年的话剧《驴得水》曾是国内原创话剧的一匹黑马。

该剧讲述民国时期一所偏远学校中，教师们将一头驴虚报成老师冒领薪水而引发的荒诞故事。黑色幽默、强烈的讽刺意味、精巧的戏剧结构引爆线下口碑。

2016年，同名话剧改编的电影《驴得水》上映，票房突破1.72亿元，一夜间捧红了任素汐等话剧演员。

十余年过去，就在今年，由朱茵、罗家英等“大湾区”演员加盟的粤语版《驴得水》建组创排，于4月25日在深圳首演，随即启动全国巡演。

5月17日、18日，该剧作为宁波市精品戏剧季演出作品之一登陆宁波文化广场大剧院。当故事的背景挪到广东，会不会水土不服？昨晚，记者走进了剧场。

1 “紫霞仙子”与“唐僧”二搭

本周末，宁波的两大剧院似乎都被“情怀杀”包围，“爷青回”的感触席卷观众席。

同一时间，宁波大剧院演出着“铁三角”的《断金》，宁波文化广场大剧院则迎来了“紫霞仙子”朱茵与“唐僧”罗家英时隔30年的“重逢”。

值得感叹的是，岁月从不败美人。舞台上的朱茵依稀还带着昔年“仙气”，下半场，一个带着浪漫理想的女教师坠入绝望深渊时的悲痛落泪，颇有感染力。

79岁的罗家英则将“孙校长”的形象塑造得极为成功，从刚开始的“办大事者不拘小节”到后来一步步失控，罗家英将其纠结、挣扎，被现实扭曲的情境刻画得入木三分，让观众看到时代洪流中，一个试图维持体面又不断妥协的知识分子形象。

朱茵与罗家英的联袂登台，也是许多观众为之“买单”的原因。

有观众点评，“朱茵的张一曼，是一场崩坏中的极美，在角色从理想、到情欲、到疯癫、再到献祭的过程中，朱茵用细腻的粤语语调层层剥离这个角色，她的哭，不是情绪泛滥，而是崩溃的控制。”

而罗家英的孙校长则被点评为“一个悲凉的清醒者”，“这是我第一看到他演一个那么窝囊又那么真实的人，他的‘港式世故感’恰好演活了一个在乱世中试图维持秩序的理想主义者的崩塌过程。”尤其最后一幕，他坐在光影交错下的讲台前，念出“校规”的那一段，令人动容。

李子雄饰演的“特派员”角色也让人很有信服感，每一次出现，都像一场冷面斩杀，无愧“黄金反派”之称。

2 粤语版改编有“赞”也有“弹”

对于粤语版的改编，观众则有不同看法。

从现场来看，粤语版《驴得水》将原作的北方乡村背景移至1943年的广东，融入岭南建筑、粤语俚语等地域元素，将原作改成了一个岭南山村的黑色寓言。

粤语话剧其实并不少见。年初在国内多个城市巡演的粤语话剧《天下第一楼》就引发过许多点赞，用粤语来演老北京故事，未见水土不服，粤语独特的声腔反而赋予角色一种“精明的世故”，平添一番风味。

粤语版《驴得水》有观众叫好，认为“粤语的语境、节奏、句尾顿挫感，让演出更有烟火气和真实感”。但对于比较少接触粤语文化的观众来说，则需要一个适应的过程——不得不

一边看字幕、一边看表演。

剧情上需要适应的，还有一处设置，即原作将故事背景定为“北方缺水环境”；当故事转移到广东，“缺水”这一剧情设定就显得很难信服了。有观众建议，相关剧目改编时，不妨略作调整。

《驴得水》是一部“戏保人”的精品，其反转与推进塑造了一个个戏剧漩涡，将人性一点点剥蚀。网友“小鹿”说，《驴得水》就像鲁迅说的“悲剧就是把人生有价值的东西毁灭给人看”，铁匠曾经的淳朴、佳佳的纯洁、驴的性命、张一曼老师的尊严，到最后分崩离析。无论演员还是观众，都被裹挟在所谓的“命运”中，难以逃脱，这也是《驴得水》成为经典的原因。

记者 顾嘉懿

最小仅5岁！ 中国小篮球系列活动 北仑赛区开赛

5月17日，“凡越体育杯”2025中国小篮球系列活动北仑赛区比赛在凡越体育公园开赛。本次赛事吸引了来自各区（县、市）的46支篮球队踊跃参与，200多名怀揣篮球梦想的小运动员齐聚一堂，其中最小的年仅5岁，他们共同点燃了这场充满活力与激情的赛场。

上午8点半，随着一声清脆的哨响，比赛正式打响。尽管参赛的小运动员们年龄尚小，但他们在球场上的表现却令人眼前一亮。运球时，他们灵活地穿梭在对手之间；突破时，他们以迅雷不及掩耳之势冲向篮筐；上篮时，他们动作娴熟、一气呵成……每一个精彩的瞬间，都引得现场观众阵阵喝彩。

据悉，2025中国小篮球系列活动北仑赛区由中国篮球协会、中国学生体育联合会指导，宁波市篮球协会主办，北仑区文化和广电旅游体育局、北仑区体育总会、新碶街道办事处承办。比赛根据年龄划分为U6组、U7组、U8组、U9组、U10组五个组别，参赛选手年龄最大的10岁，最小的仅有5岁。比赛为期两天。

“此次‘凡越体育杯’2025中国小篮球系列活动北仑赛区的举办，不仅为小运动员们提供了一个展示自我、追逐梦想的舞台，也为推动本地青少年篮球运动的发展注入了新的活力。相信在未来的比赛中，这些小运动员们将继续发扬拼搏精神，赛出风格，赛出水平，书写属于自己的篮球故事。”北仑区篮球协会会长王辉表示。

记者 戴斌 通讯员 范晓磊 文/摄



比赛现场。

福彩开奖信息

3D第2025127期 4 3 1
6+1第2025054期 1 6 6 6 2 2 马
15选5第2025127期 02 03 09 14 15
快乐8第2025127期
07 13 16 19 22 30 34 35 38 39
40 46 47 50 52 56 58 62 67 71

体彩开奖信息

大乐透第25054期
03 12 16 21 29 01 02
20选5第25127期
07 10 12 15 20
排列5第25127期
4 9 2 9 0

（均以公证开奖结果为准）